



**Organisation  
mondiale de la Santé**

BUREAU RÉGIONAL DE L'

**Europe**

---

**Vingt-quatrième Comité permanent  
du Comité régional de l'Europe**

Première session

**Copenhague (Danemark), 15 septembre 2016**

EUR/SC24(1)/REP

31 octobre 2016

160757

ORIGINAL : ANGLAIS

## **Rapport sur la première session**

## Sommaire

	page
Ouverture de la session.....	3
Élection du bureau.....	3
Dates et lieux des prochaines sessions.....	3
Réflexions sur le CR66.....	3
Constitution de sous-groupes du CPCR.....	4
Plan initial du CR67.....	4
Autres questions à l'ordre du jour, clôture de la session.....	5
Annexe 1. Ordre du jour.....	6
Annexe 2. Liste des documents.....	7
Annexe 3. Liste des participants.....	8
Addendum. Rapport de la téléconférence.....	10
Ouverture de la session et adoption de l'ordre du jour provisoire.....	10
Aperçu préliminaire du CR67, y compris l'examen des notes conceptuelles des documents techniques.....	10
Autres questions à l'ordre du jour, clôture de la session.....	11
Annexe A.1. Liste des documents de la téléconférence.....	12
Annexe A.2. Ordre du jour de la téléconférence.....	13
Annexe A.3. Liste des participants à la téléconférence.....	14

## Ouverture de la session

1. Le Vingt-quatrième Comité permanent du Comité régional de l'Europe (CPCR) a tenu sa première session le jeudi 15 septembre 2016 pendant la dernière journée de la soixante-sixième session du Comité régional de l'OMS pour l'Europe (CR66) à UN City, Copenhague (Danemark).
2. La nouvelle présidente, Mme Dagmar Reitenbach (Allemagne), souhaite la bienvenue aux nouveaux membres de Grèce, Slovaquie, Slovénie et Turquie, qui accompliront chacun un mandat de trois ans, de septembre 2016 à septembre 2019, en remplacement des membres du Bélarus, de l'Estonie, de la France et de la Lettonie, dont le mandat a expiré au CR66. Elle accueille également le membre des Pays-Bas siégeant au Conseil exécutif, qui assurera la liaison entre le Vingt-quatrième CPCR et le Conseil exécutif durant l'année. La directrice régionale invite les nouveaux membres à assister à une séance d'information sur les travaux du Bureau régional, qui se tiendra (si nécessaire) à Copenhague (Danemark) avant la deuxième session du Vingt-quatrième CPCR.
3. Le Vingt-quatrième CPCR accepte qu'un représentant de la Hongrie, pays hôte du CR67, assiste à ses sessions en tant qu'observateur.
4. L'ordre du jour provisoire (EUR/SC24(1)/2) et le programme provisoire (EUR/SC24(1)/3) de la session sont adoptés.

## Élection du bureau

5. Le docteur Amiran Gamkrelidze (Géorgie) est élu vice-président du Vingt-quatrième CPCR.

## Dates et lieux des prochaines sessions

6. Le Vingt-quatrième CPCR décide de tenir sa deuxième session à Berlin (Allemagne) les 1<sup>er</sup> et 2 décembre 2016 ; sa troisième session au Bureau régional de Copenhague (Danemark) les 15 et 16 mars 2017 (dates à confirmer) ; sa quatrième session au Siège de l'OMS à Genève (Suisse) les 20 et 21 mai 2017 ; et sa cinquième session à Budapest (Hongrie) le 10 septembre 2017.

## Réflexions sur le CR66

7. Les membres du Vingt-quatrième CPCR échangent leurs premières impressions sur le CR66. Ils considèrent que la session a été très bien planifiée et organisée, et se félicitent des excellents progrès réalisés et des résolutions adoptées sur plusieurs points pertinents. L'ordre du jour de cette session de quatre jours était extrêmement chargé. Le CPCR fait observer que les membres du secrétariat doivent être aussi brefs et concis que possible dans leurs réponses et réactions à la conclusion des points de l'ordre du jour.
8. Un membre du CPCR apprécie la réunion informelle qui s'est tenue le dimanche 11 septembre 2016, la veille de l'ouverture du CR66. La séance d'information technique sur les activités dans les pays, tenue le mercredi 14 septembre 2016, a été utile, mais il

aurait été possible de donner plus d'informations sur les activités des bureaux de pays de l'OMS. Un membre du CPCR ayant l'expérience des bureaux de pays propose qu'un exposé soit présenté sur ce thème lors de l'une des prochaines sessions du Comité permanent.

9. À la lumière des débats du Comité régional sur l'avant-projet de budget programme 2018-2019 de l'OMS, un membre du CPCR propose que le secrétariat, lorsqu'il rédige des plans d'action et documents similaires, expose les arguments économiques en faveur des mesures proposées. Le président sortant fait remarquer que les incidences financières des projets de résolution sont déjà présentées dans les documents de travail soumis au Comité régional ; il ajoute que le CPCR pourrait examiner de plus près ces incidences lorsqu'il propose au Comité régional d'accorder la priorité à certains domaines d'activités ou de les rétrograder.

10. Un membre du CPCR suggère qu'il y ait plus de débats « en direct », pour que l'on évite de lire les déclarations rédigées à l'avance, et promeut une participation plus active des représentants du monde universitaire. Un éminent scientifique ou expert pourrait être invité à prononcer une allocution sur un thème technique actuel.

## **Constitution de sous-groupes du CPCR**

11. Le Vingt-quatrième CPCR décide de conserver les trois sous-groupes sur la gouvernance, la migration et la santé, et la mise en œuvre du Règlement sanitaire international (2005), constitués ou maintenus par le Vingt-troisième CPCR, étant donné qu'ils restent utiles et effectuent un travail concret. Les membres d'Islande et de Slovaquie siégeant au CPCR, ainsi que le membre des Pays-Bas siégeant au Conseil exécutif, souhaitent rejoindre le sous-groupe sur la gouvernance, et le membre d'Islande accepte de présider ce dernier. Le membre de Grèce souhaite se joindre au sous-groupe sur la migration et la santé.

12. La directrice régionale propose que le mandat actuel des trois sous-groupes soit communiqué aux membres du Vingt-quatrième CPCR pour examen à la lumière de l'évolution récente.

13. La présidente mentionne que les sous-groupes tiendront leur première réunion le 14 mars 2017, la veille de la troisième session du Vingt-quatrième CPCR, et pourront organiser des téléconférences avant cette date, si nécessaire.

## **Plan initial du CR67**

14. La directrice régionale présente l'ordre du jour provisoire du CR67 (document EUR/SC24(1)/5). La présidente précise que comme les membres n'ont pas eu beaucoup de temps pour examiner l'ordre du jour provisoire du CR67 ou les notes conceptuelles préparées par le secrétariat, une téléconférence sera organisée à 12 h 30 le lundi 26 septembre 2016, afin de passer en revue le plan initial du CR67 et les notes conceptuelles qui l'accompagnent.

15. La directrice régionale déclare que le secrétariat examinera l'ordre du jour provisoire du CR67 et les notes conceptuelles préparées pour la session (voir la liste de

documents reprise à l'annexe 2) à la lumière des commentaires formulés lors du CR66, et enverra des projets révisés (si nécessaire) aux membres du CPR avant la téléconférence.

### **Autres questions à l'ordre du jour, clôture de la session**

16. Après avoir remercié les membres du CPR pour leur attention et leurs précieux commentaires, la directrice régionale pour son leadership, et le Bureau régional pour son soutien, la présidente déclare close la session.

## **Annexe 1. Ordre du jour**

1. Ouverture de la session par la présidente et la directrice régionale
2. Adoption de l'ordre du jour et du programme provisoires
3. Accueil et présentation des nouveaux membres du Comité permanent du Comité régional de l'Europe (CPCR)
4. Réflexions sur la soixante-sixième session du Comité régional de l'OMS pour l'Europe
5. Élection du bureau du Vingt-quatrième CPCR
6. Dates et lieux des prochaines sessions
7. Mise en place des sous-groupes du Vingt-quatrième CPCR (le cas échéant)
8. Aperçu préliminaire de la soixante-septième session du Comité régional de l'OMS pour l'Europe, y compris l'examen des notes conceptuelles des documents techniques
9. Autres questions à l'ordre du jour, clôture de la session

## Annexe 2. Liste des documents

### Documents de travail

EUR/SC24(1)/1	Liste provisoire des documents
EUR/SC24(1)/2	Ordre du jour provisoire
EUR/SC24(1)/3	Programme provisoire
EUR/SC24(1)/4	Liste provisoire des participants
EUR/SC24(1)/5 <sup>1</sup>	Ordre du jour provisoire de la soixante-septième session du Comité régional de l’OMS pour l’Europe
EUR/SC24(1)/6 <sup>1</sup>	Élaboration d’une feuille de route pour la mise en œuvre du Programme de développement durable à l’horizon 2030 dans la Région européenne de l’OMS
EUR/SC24(1)/7 <sup>1</sup>	Plan d’action pour la pérennité des personnels de santé dans la Région européenne de l’OMS 2017-2030
EUR/SC24(1)/8 <sup>1</sup>	Accès aux nouveaux médicaments à prix élevé
EUR/SC24(1)/9 <sup>1</sup>	Stratégie de partenariat pour la Région européenne de l’OMS
EUR/SC24(1)/10 <sup>1</sup>	Œuvrer ensemble à l’amélioration de la santé et du bien-être : conclusions de la conférence de haut niveau
EUR/SC24(1)/11 <sup>1</sup>	Conclusions de la Sixième Conférence ministérielle sur l’environnement et la santé et perspectives

---

<sup>1</sup> Ce document sera examiné lors de la téléconférence organisée par le Comité permanent du Comité régional le lundi 26 septembre 2016.

### Annexe 3. Liste des participants

#### Membres, suppléants et conseillers

Allemagne	Mme Dagmar Reitenbach (présidente) M. Björn Kummel
France	Pr Benoît Vallet
Géorgie	Dr Amiran Gamkrelidze (vice-président)
Grèce	M. Ioannis Baskozos Mme Efthymia Karava
Hongrie	Dr Hanna Pava <sup>2</sup>
Islande	Dr Sveinn Magnússon
Italie	Dr Raniero Guerra Dr Francesco Cicogna
Pays-Bas	M. Herbert Barnard <sup>3</sup> Dr Pieter de Coninck
Portugal	Mme Eva Sofia Moço Falcão
Roumanie	Pr Alexandru Rafila
Slovaquie	Dr Mario Mikloši
Slovénie	Dr Vesna-Kerstin Petrič
Tadjikistan	Dr Salomudin Yusufi
Turkménistan	Dr Bahargul Agayeva
Turquie	Dr Hakki Gürsöz

---

<sup>2</sup> Statut d'observatrice en tant que représentante de l'État membre accueillant la soixante-septième session du Comité régional de l'OMS pour l'Europe.

<sup>3</sup> Liaison entre le Conseil exécutif et le Vingt-quatrième Comité permanent du Comité régional de l'Europe.

**Secrétariat de l'OMS**

Dr Zsuzsanna Jakab	Directrice régionale de l'OMS pour l'Europe
Dr Sussan Bassiri	Directrice, Division de l'administration et des finances
Dr Nedret Emiroglu	Directrice, Division des situations d'urgence sanitaire et des maladies transmissibles
Dr Gauden Galea	Directeur, Division des maladies non transmissibles et de la promotion de la santé à toutes les étapes de la vie
Dr Marija Kishman	Responsable administrative, Relations stratégiques, directrice exécutive par intérim, Relations avec les pays et communication globale
Dr Hans Kluge	Directeur, Division des systèmes de santé et de la santé publique
Mme Noemi Kondorosi	Conseillère technique, unité de la Gouvernance régionale
Mme Leen Meulenbergs	Directrice exécutive, Partenariats stratégiques, Représentante de l'OMS auprès de l'Union européenne
M. Haik Nikogosian	Représentant spécial de la directrice régionale de l'OMS pour l'Europe
Dr Pirooska Östlin	Directrice, Division de la politique et de la gouvernance pour la santé et le bien-être
M. Charles Robson	Rapporteur
Mme Vladlena Sotskov	Assistante technique, unité de la Gouvernance régionale
Dr Claudia Stein	Directrice, Division de l'information, des bases factuelles, de la recherche et de l'innovation

## **Addendum. Rapport de la téléconférence**

### **Ouverture de la session et adoption de l'ordre du jour provisoire**

1. Le Vingt-quatrième Comité permanent du Comité régional de l'Europe (CPCR) a tenu une téléconférence le lundi 26 septembre 2016, dans le prolongement de la première session du Vingt-quatrième CPCR, qui avait eu lieu le jeudi 15 septembre 2016 à Copenhague (Danemark). Le présent rapport est un addendum au rapport de la première session, présenté dans le document EUR/SC24(1)/REP. Concernant le présent rapport, veuillez vous référer à l'annexe A.1 pour la liste des documents examinés durant la téléconférence, l'annexe A.2 pour l'ordre du jour provisoire de la téléconférence et l'annexe A.3 pour la liste des participants à la téléconférence.

2. Cette téléconférence a été ouverte par la directrice régionale de l'OMS pour l'Europe et présidée par Mme Dagmar Reitenbach (Allemagne), présidente du CPCR. L'ordre du jour provisoire (annexe A.1) a été adopté.

3. L'objet de cette téléconférence était de discuter de l'ordre du jour provisoire de la soixante-septième session du Comité régional de l'OMS pour l'Europe (CR67), en accordant une attention particulière au point 5 de l'ordre du jour relatif à des thèmes stratégiques et techniques, et de convenir des travaux futurs à effectuer par le secrétariat avant la deuxième session du Vingt-quatrième CPCR, qui doit se tenir à Berlin (Allemagne) les 1<sup>er</sup> et 2 décembre 2016.

### **Aperçu préliminaire du CR67, y compris l'examen des notes conceptuelles des documents techniques**

4. La directrice régionale présente l'ordre du jour provisoire du CR67 (document EUR/SC24(1)/5). Au CR66, il a été proposé que l'orateur invité soit un éminent scientifique plutôt qu'une personnalité politique. Étant donné que de nombreux intervenants ont commenté le nombre important de stratégies et de plans d'action examinés au CR66, le secrétariat prévoit de ne préparer que tout au plus cinq projets de résolution en rapport avec des cadres ou plans d'action pour examen au CR67.

5. Au point 5 de l'ordre du jour relatif à des thèmes stratégiques et techniques, elle propose que les points 5 a) et 5 b) soient fusionnés en un seul point qui couvrirait les orientations stratégiques pour la mise en œuvre de Santé 2020, ainsi que la santé publique dans la mise en œuvre de Santé 2020 et des objectifs de développement durable. Deux réunions seront organisées pour préparer ce point, l'une couvrant les questions théoriques, l'autre, des exemples de pays. La note conceptuelle correspondante (document EUR/SC24(1)/6) sera amendée et étoffée en conséquence.

6. Les questions à discuter aux points 5 d) (Cadre d'action européen en faveur de la pérennité des personnels de santé) et 5 i) (Le point au sujet des travaux de l'OMS sur les flambées épidémiques et les urgences dans la Région européenne) seront précisées dans les prochains mois, à la lumière des décisions stratégiques prises par l'OMS au niveau mondial.

7. Les débats sur le point 5 e) de l'ordre du jour (Cadre d'action européen sur l'accès à des médicaments et à des technologies d'un bon rapport coût-efficacité) se concentreront sur l'échelon national. Les débats tenus au CR66 ont mis en évidence le fait que l'accès à tous les médicaments, et non pas seulement aux médicaments chers, représente un problème pour plusieurs États membres de la Région européenne. Le point 5 g) de l'ordre du jour, relatif à la mise en œuvre du Règlement sanitaire international (2005), englobera le renforcement des capacités de laboratoire.

8. Les membres du Vingt-quatrième CPR approuvent les changements proposés à l'ordre du jour provisoire du CR67. Un membre propose que la lutte contre le tabagisme, et en particulier la question des cigarettes électroniques, soit le thème d'un déjeuner ministériel au CR67.

9. Sur le thème de la gouvernance, un membre du CPR propose que le mandat du sous-groupe sur la gouvernance comprenne un débat sur les critères à remplir pour proposer un projet de résolution au Comité régional, surtout en ce qui concerne les initiatives mondiales telles que la Conférence des Nations Unies sur les changements climatiques (Paris, France, 30 novembre-13 décembre 2015). Une demande est faite d'inclure la Slovaquie en tant que membre du sous-groupe.

10. Un membre du CPR avance qu'il n'y a pas besoin d'activités régionales distinctes pour élargir l'accès aux médicaments, étant donné que le Siège de l'OMS comme les bureaux régionaux soutiennent déjà les États membres dans leurs négociations avec l'industrie pharmaceutique. D'autres membres proposent que les instances de réglementation nationales soient invitées à participer à un débat sur ce point, et que l'accès aux médicaments nécessaires dans le cadre de l'afflux massif de migrants fasse l'objet d'une discussion au point de l'ordre du jour relatif à l'accès aux médicaments et au point relatif aux situations d'urgence.

11. La cheffe de programme, Ressources humaines pour la santé, déclare qu'il n'est pas prévu d'élaborer un cadre ou plan d'action sur l'accès aux médicaments. Le Bureau régional œuvrera au renforcement des capacités dans les États membres pour améliorer l'accès aux médicaments et lutter contre les pénuries.

### **Autres questions à l'ordre du jour, clôture de la session**

12. La directrice régionale remercie les membres pour leur participation, grâce à laquelle le secrétariat pourra préparer une documentation plus détaillée pour examen lors de la deuxième session du CPR, afin que les projets de document puissent être parachevés et envoyés suffisamment tôt aux États membres pour approbation. Elle invite les membres du CPR à soumettre par écrit d'autres commentaires concernant le mandat des sous-groupes.

13. La présidente remercie elle aussi tous les participants et lève la séance.

## **Annexe A.1. Liste des documents de la téléconférence**

### **Documents de travail**

	Liste des documents de la téléconférence
	Ordre du jour provisoire de la téléconférence
	Liste des participants de la téléconférence
EUR/SC24(1)/5	Ordre du jour provisoire de la soixante-septième session du Comité régional de l’OMS pour l’Europe
EUR/SC24(1)/6	Élaboration d’une feuille de route pour la mise en œuvre du Programme de développement durable à l’horizon 2030 dans la Région européenne de l’OMS
EUR/SC24(1)/7	Plan d’action pour la pérennité des personnels de santé dans la Région européenne de l’OMS 2017-2030
EUR/SC24(1)/8	Accès aux nouveaux médicaments à prix élevé
EUR/SC24(1)/9	Stratégie de partenariat pour la Région européenne de l’OMS
EUR/SC24(1)/10	Œuvrer ensemble à l’amélioration de la santé et du bien-être : conclusions de la conférence de haut niveau
EUR/SC24(1)/11	Conclusions de la Sixième Conférence ministérielle sur l’environnement et la santé et perspectives

## **Annexe A.2. Ordre du jour provisoire de la téléconférence**

1. Ouverture de la session par la présidente et la directrice régionale
2. Adoption de l'ordre du jour provisoire
3. Aperçu préliminaire de la soixante-septième session du Comité régional de l'OMS pour l'Europe, y compris l'examen des notes conceptuelles des documents techniques
4. Autres questions à l'ordre du jour, clôture de la session

### **Annexe A.3. Liste des participants à la téléconférence**

#### **Membres, suppléants et conseillers**

Allemagne	Mme Dagmar Reitenbach (présidente)
Grèce	M. Ioannis Baskozos
Hongrie	Dr Hanna Pava <sup>4</sup>
Islande	Dr Sveinn Magnússon
Italie	Dr Raniero Guerra Dr Francesco Cicogna
Pays-Bas	M. Herbert Barnard Dr Pieter de Coninck <sup>5</sup>
Roumanie	Pr Alexandru Rafila
Slovaquie	Dr Mario Mikloši
Slovénie	Mme Liza Zorman (suppléante du Dr Vesna-Kerstin Petrič)
Turkménistan	Dr Leyli Shamuradova Dr Bahargul Agayeva
Turquie	Dr Hakki Gürsöz

---

<sup>4</sup> Statut d'observatrice en tant que représentante de l'État membre accueillant la soixante-septième session du Comité régional.

<sup>5</sup> Assure la liaison entre le Vingt-quatrième Comité permanent du Comité régional de l'Europe et le Conseil exécutif.

**Secrétariat de l'OMS**

Dr Zsuzsanna Jakab	Directrice régionale de l'OMS pour l'Europe
Dr Nedret Emiroglu	Directrice, Division des situations d'urgence sanitaire et des maladies transmissibles
Dr Gauden Galea	Directeur, Division des maladies non transmissibles et de la promotion de la santé à toutes les étapes de la vie
Mme Noemi Kondorosi	Conseillère technique, unité de la Gouvernance régionale
Mme Teresa Lander	Rapporteur
Mme Leen Meulenbergs	Directrice exécutive, Partenariats stratégiques, Représentante de l'OMS auprès de l'Union européenne
Dr Piroška Östlin	Directrice, Division de la politique et de la gouvernance pour la santé et le bien-être
Dr Galina Perfilieva	Chef de programme, Ressources humaines pour la santé, Systèmes de santé et santé publique
Mme Vladlena Sotskov	Assistante technique, unité de la Gouvernance régionale
Dr Claudia Stein	Directrice, Division de l'information, des bases factuelles, de la recherche et de l'innovation

= = =